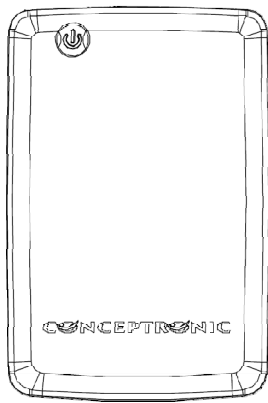


**REQUIREMENTS**



<b>N</b> <b>D</b>	<b>Assemblage benodigheden:</b> • CHD2MUSB3xx behuizing • 2.5" SATA harde schijf (max. hoogte : 9.5mm)	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	<b>Pré-requis nécessaires pour l'assemblage :</b> • Logement du CHD2MUSB3xx • Disque dur SATA de 2,5" (hauteur max. : 9,5 mm)
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	<b>Assembly requirements:</b> • CHD2MUSB3xx casing • 2.5" SATA hard disk (max. height : 9.5mm)	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	<b>Requisiti di assemblaggio:</b> • Case del CHD2MUSB3xx • Hard disk SATA 2.5" (alt. mass.: 9,5 mm)
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	<b>Elementos necesarios para el montaje:</b> • Carcasa del CHD2MUSB3xx. • Disco duro SATA de 2,5" (altura máx.: 9,5 mm).	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	<b>Requisitos de montaje:</b> • Caixa do CHD2MUSB3xx • Disco rígido SATA 2,5" (altura máx.: 9,5 mm)
<b>D</b> <b>E</b> <b>U</b>	<b>Montageanforderungen:</b> • CHD2MUSB3xx Gehäuse • 2,5" SATA-Festplatte (max. Höhe: 9,5mm)		

Multi Language Assembly Guide

**2,5" Harddisk Box Mini USB 3.0**

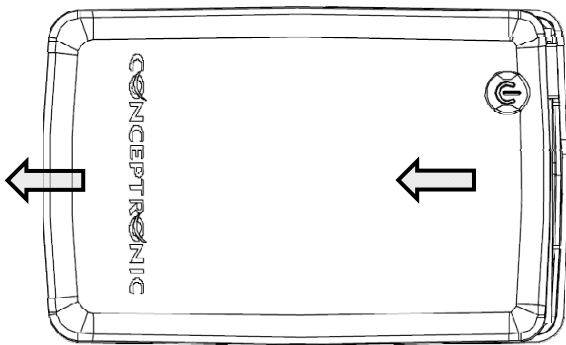
**CHD2MUSB3xx**



**Grab'n'GoCollection**

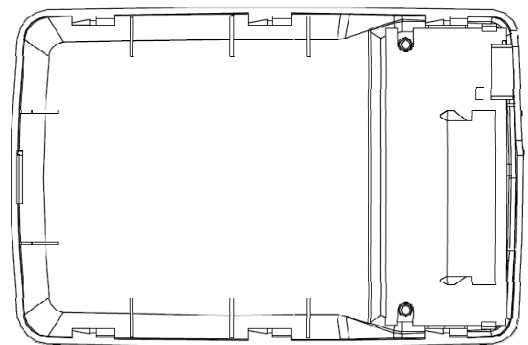
Version 1.0

**1**

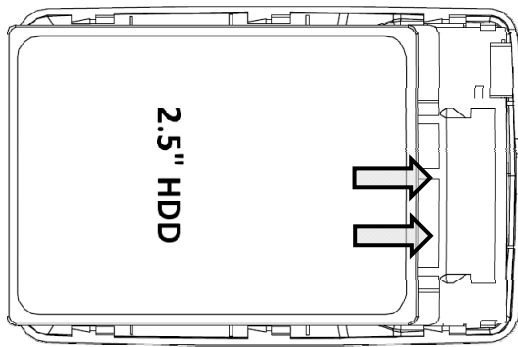


<b>N</b> <b>D</b>	Schuif de bovenkant van de behuizing van de onderkant af.	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	Faites glisser la partie supérieure sur la partie inférieure.
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	Slide the top casing from the bottom casing.	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	Far scorrere la parte superiore del contenitore sulla parte inferiore.
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	Deslice la carcasa superior respecto a la inferior.	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Deslize a parte superior da caixa para fora da parte inferior.
<b>D</b> <b>E</b> <b>U</b>	Das obere Gehäuseteil vom unteren Gehäuseteil wegschieben.		

**2**

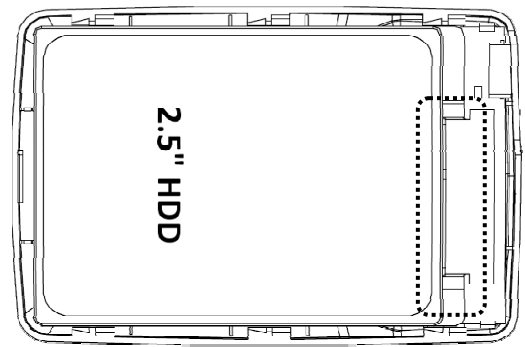


<b>N</b> <b>D</b>	Verwijder de bovenkant van de behuizing van de onderkant, zodat u de printplaat van de behuizing ziet.	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	Retirer la partie supérieure du logement. Vous verrez la carte électronique du logement.
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	Remove the top cover from the bottom cover. You will see the electronic board of the casing.	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	Togliere la protezione superiore da quella inferiore. Apparirà la scheda elettronica del case.
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	Retire la carcasa superior. Verá la tarjeta electrónica de la carcasa.	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Separar a tampa superior da tampa inferior. Vai ver o quadro electrónico da caixa.
<b>D</b> <b>E</b> <b>U</b>	Das obere Gehäuseteil vom unteren Gehäuseteil entfernen. Jetzt ist die Elektronikplatte des Gehäuses sichtbar.		



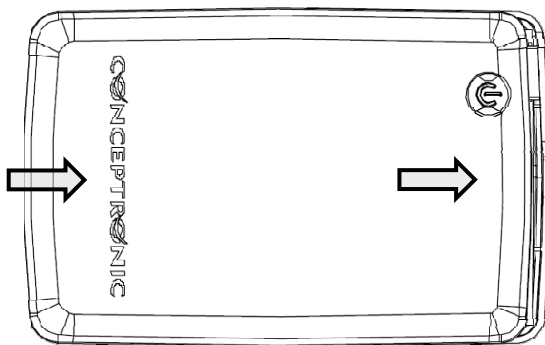
<b>NLD</b>	Schuif de SATA harde schijf voorzichtig in de SATA aansluiting van de behuizing.
<b>ENG</b>	Slide the SATA hard disk gently in the SATA connector of the casing.
<b>ESP</b>	Introduzca suavemente el disco duro SATA en la carcasa hasta conectarlo al conector SATA.
<b>DEU</b>	Die 2,5" SATA-Festplatte vorsichtig in den SATA-Anschluss des Gehäuses schieben.

<b>FRA</b>	Faire glisser en douceur le disque dur SATA à l'intérieur du connecteur SATA du logement.
<b>ITA</b>	Fare scorrere delicatamente l'hard disk SATA nel connettore SATA del case.
<b>POR</b>	Encaixe o disco rígido SATA suavemente no conector SATA da caixa.



<b>NLD</b>	Controleer of de SATA harde schijf goed in de SATA aansluiting is geplaatst.
<b>ENG</b>	Verify if the SATA hard disk is connected properly to the SATA connector of the casing.
<b>ESP</b>	Compruebe que el disco duro esté correctamente conectado al conector SATA de la carcasa.
<b>DEU</b>	Sicherstellen, dass die SATA-Festplatte korrekt an den SATA-Anschluss des Gehäuses angeschlossen ist.

<b>FRA</b>	Vérifiez si le disque dur SATA est bien correctement connecté au connecteur SATA du boîtier.
<b>ITA</b>	Assicurarsi che l'hard disk SATA sia collegato correttamente al connettore SATA del case.
<b>POR</b>	Verifique se o disco rígido SATA fica devidamente ligado ao conector SATA da caixa.



<b>NLD</b>	Plaats de bovenkant van de behuizing terug op de onderkant en schuif deze vast.
<b>ENG</b>	Put the top of the casing back on the bottom of the casing and slide the top to close the casing.
<b>ESP</b>	Vuelva a colocar la carcasa superior encima de la inferior y deslicela sobre ella para cerrar el conjunto.
<b>DEU</b>	Das obere Gehäuseteil wieder auf das untere Gehäuseteil setzen und zusammenschieben, um das Gehäuse wieder zu schließen.

<b>FRA</b>	Replacez la partie supérieure du boîtier sur la partie inférieure et faites glisser le haut pour refermer le boîtier.
<b>ITA</b>	Collocare nuovamente la parte superiore del contenitore sulla parte inferiore e far scorrere la parte superiore per chiudere il contenitore.
<b>POR</b>	Volte a colocar a parte superior da caixa em cima da parte inferior e encaixe-as para fechar.

